

- (iii) The single small-scale facility for production of chemicals listed in Schedule 1 for purposes not prohibited under this Convention as referred to in Part VI of the Verification Annex.
9. "Purposes Not Prohibited Under this Convention" means:
- Industrial, agricultural, research, medical, pharmaceutical or other peaceful purposes;
 - Protective purposes, namely those purposes directly related to protection against toxic chemicals and to protection against chemical weapons;
 - Military purposes not connected with the use of chemical weapons and not dependent on the use of the toxic properties of chemicals as a method of warfare;
 - Law enforcement including domestic riot control purposes.
10. "Production Capacity" means: The annual quantitative potential for manufacturing a specific chemical based on the technological process actually used or, if the process is not yet operational, planned to be used at the relevant facility. It shall be deemed to be equal to the nameplate capacity or, if the nameplate capacity is not available, to the design capacity. The nameplate capacity is the product output under conditions optimized for maximum quantity for the production facility, as demonstrated by one or more test-runs. The design capacity is the corresponding theoretically calculated product output.
11. "Organization" means the Organization for the Prohibition of Chemical Weapons established pursuant to Article VIII of this Convention.
12. For the purposes of Article VI:
- "Production" of a chemical means its formation through chemical reaction;
 - "Processing" of a chemical means a physical process, such as formulation, extraction and purification, in which a chemical is not converted into another chemical;
- iii) det ene produktionsbegrænsede anlæg til fremstilling af kemikalier opført på liste 1 til formål, som ikke er forbudt i henhold til denne konvention, der er nærmere omtalt i del VI i Verifikationsbilaget.
9. »Formål, som ikke er forbudt i henhold til denne konvention«, betyder:
- industrielle, landbrugs-, forsknings-, medicinske, farmaceutiske eller andre fredelige formål;
 - beskyttelsesformål, det vil sige formål direkte forbundet med værn mod giftige kemikalier og værn mod kemiske våben;
 - militære formål, som ikke er forbundet med brug af kemiske våben, og som ikke er afhængige af brug af kemikaliers giftige egenskaber som krigsmiddel;
 - håndhævelse af lov og orden, herunder formål i tilknytning til indenlandsk op-rørskontrol.
10. »Produktionskapacitet« betyder: den mængde af et givent kemikalie, som kan fremstilles årligt ved hjælp af den teknologiske fremgangsmåde, som det pågældende anlæg rent faktisk anvender eller, såfremt den endnu ikke er taget i brug, agter at anvende. Den skal anses for at være lig med den nominelle kapacitet eller, hvis denne ikke foreligger, den beregnede kapacitet. Ved nominel kapacitet forstås den mængde, som fremstilles under optimale vilkår for højeste produktionsmængde i produktionsanlægget således som godtgjort ved en eller flere prøvekørsler. Ved beregnet kapacitet forstås den tilsvarende teoretisk beregnede fremstillede mængde.
11. »Organisation« betyder Organisationen for Forbud mod Kemiske Våben oprettet i henhold til denne konventions artikel VIII.
12. For så vidt angår artikel VI gælder følgende:
- »Fremstilling« af et kemikalie betyder dets dannelse ved en kemisk reaktion.
 - »Forarbejdning« af et kemikalie betyder en fysisk proces såsom formulering, ekstraktion og oprensning, hvorunder et kemikalie ikke omdannes til et andet kemikalie.